



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.11  
30 October 1999  
CHINESE  
Original: ENGLISH

附属科学和技术咨询机构  
第十一届会议  
1999年10月25日至11月5日，波恩  
议程项目9(b)

## 会议报告

附属科技咨询机构第十一届会议报告草稿

报告员：Andrej Kranjc先生(斯洛文尼亚)

## 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕		
(议程项目1).....		
二、组织事项		
(议程项目2).....		
A. 通过议程.....		
B. 会议的工作安排.....		
C. 选举主席团成员.....		
三、《公约》第4条第8款和第9款的履行情况		
(第3/CP.3号决定和《京都议定书》第2条		
第3款和第3条第14款)		
(议程项目3).....		

## 目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
四、与《京都议定书》规定的遵守有关的程序和机制 (议程项目4).....		
五、在试验阶段共同执行的活动 (议程项目5).....		
六、《京都议定书》第6、第12和第17条规定的机制 (议程项目6).....		
七、能力建设 (议程项目7).....		
八、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报 (议程项目8).....		
A. 国家信息通报编制指南... ..		
B. 政策和措施中的“最佳做法” ... ..		
九、方法问题 (议程项目9).....		
A. 土地利用、土地利用的变化和林业 .....		
B. 与《京都议定书》第5、第7和第8条规定的 国家体系、调整和指南.. ..		
C. 国际运输使用燃料所产生的排放.....		
D. 单个项目对承诺期排放的影响 .....		
E. 巴西提案中的科学和方法问题.....		
F. 其他事项.....		
十、技术的开发与转让 (议程项目10).....		
A. 协商进程现况(第4/CP.4号决定).....		
B. 限制氢氟化碳和全氟化碳排放的方式方法 .....		
C. 沿海改造技术 .....		
D. 其他事项.....		

## 目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
十一、与其他国际组织的合作		
(议程项目11).....		
A. 科学组织.....		
B. 联合国机构.....		
C. 其他公约.....		
十二、研究和系统观测		
(议程项目12).....		
十三、专家名册		
(议程项目13).....		
十四、与《京都议定书》第3条第14款有关的事项		
(议程项目14).....		
十五、会议报告		
(议程项目15).....		
<u>附 件</u> <sup>1</sup>		
一、附属科学和技术咨询机构第十届会议文件清单.....		

---

<sup>1</sup> 本附件将列入编为FCCC/SBSTA/1999/14号文件印发的本报告定本。

## 一、会议开幕

### (议程项目1)

1. 附属科学和技术咨询机构(科技咨询机构)第十一届会议于1999年10月25日至11月5日在波恩海洋旅馆举行。

2. 科技咨询机构主席Harald Dovland 先生(挪威)于1999年10月25日主持会议开幕。他向与会的所有代表和观察员表示欢迎,赞扬了前任主席Chow Kok Kee先生(马来西亚),表示自己乐意担任科技咨询机构主席。他促请科技咨询机构注意本届会议所面临的挑战性任务。提到《布宜诺斯艾利斯行动计划》(第1/CP.号决定)中所列的临时议程项目,达成有关协议的时限是第第六届缔约方会议,他说,目前已经走到审议进程的中途,因此各缔约方必须加紧努力,才能达成第四届缔约方会议所制定的宏伟目标。主席也着重指出科技咨询机构的科学及技术工作对推动《公约》进程的重大作用。为了举例说明,他提到了科技咨询机构关于修订附件一所列缔约方国家信息通报编制指南的工作,目前会议必须最后确定其修订案文。最后,主席提醒科技咨询机构说,本届会议时间有限。他促请缔约方尽可能提高工作效率,以便在排定的时限之前完成工作,并议定建议第五届缔约方会议予以通过的决定草案。

## 二、组织事项

### (议程项目2)

#### A. 通过议程

##### (议程项目2(a))

3. 科技咨询机构于10月25日举行第1次会议,审议了FCCC/CP/1999/1号文件内所载的临时议程。

4. 主席回顾说,为了程序上的原因,缔约方会议在第五届会议临时议程中增列了一个项目:“与《京都议定书》第3条第14款有关的事项”。主席提议也把这个项目增列为科技咨询机构临时议程项目14。他说,他的理解是,由于这个问题也涉及附属履行机构,其主席也将对履行机构的临时议程提出同样的修订。这天早晨举行的缔约方会议议定,这个新项目将连同“《公约》第4条第8款和第9款履行情况(第

3/CP.3号决定以及《京都议定书》第2条第9款和第3条第14款)”，附属履行机构临时议程项目3一并审议。

5. 科技咨询机构通过了下列议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项。
  - (a) 通过议程；
  - (b) 会议的工作安排；
  - (c) 选举主席团成员。
3. 《公约》第4条第8款和第9款的执行情况(第3/CP.3号决定以及《京都议定书》第2条第3款和第3条第14款)。
4. 与《京都议定书》规定的遵守有关的程序和机制。
5. 在试验阶段共同执行的活动。
6. 《京都议定书》第6、第12和第17条规定的机制。
7. 能力建设。
8. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：
  - (a) 国家信息通报编制指南；
  - (b) 政策和措施中的“最佳做法”。
9. 方法问题：
  - (a) 土地利用、土地利用变化和林业；
  - (b) 《京都议定书》第5、第7和第8条规定的国家体系、调整和指南；
  - (c) 国际运输所用燃料产生的排放；
  - (d) 单个项目对承诺期排放的影响(第16/CP.4号决定)；
  - (e) 巴西提案的科学和方法方面；
  - (f) 其他事项。
10. 技术的开发与转让：
  - (a) 协商进程现况(第4/CP.4号决定)；
  - (b) 限制氢氟化碳和全氟化碳排放的方式方法；
  - (c) 沿海适应技术；
  - (d) 其他事项。

11. 与有关国际组织的合作：
  - (a) 科学组织；
  - (b) 联合国机构；
  - (c) 其他公约。
12. 研究和系统观测。
13. 专家名册。
14. 与《京都议定书》第3条第14款有关的事项。
15. 会议报告。

## B. 工作 安 排 (议程项目 2(b))

6. 科技咨询机构于 10 月 25 日第 1 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/CP/1999/1 号文件第四节中所载列的暂定时间表。主席说，这份时间表应该用于指导科技咨询机构的工作安排，但是，应该视工作进展情况而保持灵活性。

7. 主席强调说，缔约方至迟应于 11 月 1 日星期一结束对面前各个项目的审议工作。两个附属机构的议程项目的审议工作必须在 11 月 4 日星期三完成。

## C. 选举主席团成员 (议程项目 2(c))

8. 科技咨询机构于 10 月 25 日第 1 次会议上审议了这个分项目。

9. 主席通知科技咨询机构说，对两个附属机构余下的主席团成员的提名已经议定名单。按照主席的要求，科技咨询机构选举 Lambert Gnapelet 先生(中非共和国)和 Andrej Kranjc 先生(斯洛文尼亚)为科技咨询机构的副主席兼报告员，两人都是在这个职位上连任。

10. 主席恭贺 Gnapelet 先生和 Kranjc 先生当选，他表示期望与他们共事，促使本届会议成功。

### 三、《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的执行情况

#### (第 3/CP.3 号决定以及《京都议定书》

#### 第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款

#### (议程项目 3)

##### 1. 议 程

11. 附属科学和技术咨询机构还分别于 10 月 26 日、26 日和 29 日及 11 月\_\_日与附属履行机构联合召开的第 2 次、第 3 次、第 9 次及第\_\_次会议上审议了这个问题。它收到的文件有 FCCC/SB/1999/9。

12. 在附属科学和技术咨询机构与附属履行机构 10 月 26 日联合召开的第 3 次会议上，附属科技咨询机构前主席 Chow Kok Kee 应主席的请求根据附属科学和技术咨询机构第十届会议上(FCCC/SBSTA/1999/6,annex I)的职权范围提供了一份关于 1999 年 9 月 21 日至 24 日在波恩举办的与本议程项目有关的讲习班结果。

13. 在 10 月 26 日举行的联席会议上，两个附属机构同意由联合联系小组审议该项目。主席任命 Bo Kjellen 先生(瑞典)和附属履行机构副主席 Mohamad Reza Salamat(伊朗)先生联合主持联系小组。

[待 补]

##### 2. 结 论

[待 补]

### 四、与《京都议定书》规定的遵守有关的程序和机制

#### (议程项目 4)

##### 1. 议 程

14. 附属科技咨询机构在 10 月 26 日、29 日及 11 月\_\_日与附属履行机构共同召开的第 3 次、第 9 次及第\_\_次会议上分别审议了这个问题。它收到了以下文件：FCCC/SB/1999/7 和 Add.1 增补文件 FCCC/SB/1999/MISC.12 和 Add.1-2。

15. 在10月26日由 Harald Dovland(挪威)和 Espen Ronneberg(马绍尔群岛)先生联合主持的联席会议上，主席将这一议程项目的审议工作交给了按第8/CP.4号决定建立的联合工作组(JWG)。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

# 五、在试验阶段共同执行的活动

(议程项目5)

## 1. 议 程

16. 附属科技咨询机构分别在10月26日、26日及30日和11月\_\_\_日与附属履行机构联合召开的第3次、第4次、第9次及第\_\_\_次会议上审议了这一问题。它收到了以下文件：FCCC/SB/1999/5及Corr.1和Add.1。

17. 附属科技咨询机构在10月26日与附属履行机构联合召开的第4次会议上，两个附属机构同意由以 Yvo de Boer(荷兰)为主席的联合联系小组审议此项目。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]



## 六、《京都议定书》第 6、第 12 和 第 17 条规定的机制 (议程项目 6)

### 1. 议 程

18. 附属科技机构分别于 10 月 26 日、10 月 29 日、及 11 月\_\_日与附属履行机构联合召开的第 4 次、第 9 次及第\_\_次会议上审议了这一问题。它收到了以下文件： FCCC/SB/1999/8 及 Add.1 和 FCCC/SB/1999/MISC.10 和 Add.1。

19. 在 10 月 26 日的联席会议上，附属科技咨询机构前主席 Chow Kok Kee 应主席的邀请代表两个附属机构主持人介绍了经过修改和合并的各缔约方建议 (FCCC/SB/1999/8 和 Add.1)作为两附属机构第十一届会议之前两届会议之间附属科技机构主席,Chow Kok Kee 先生代表附属履行机构主席在秘书处协助下与附属履行机构副主席 Salamaat 先生一起准备了这一份文件。

20. 在 10 月 26 日的联系会议上，两个附属机构同意由 Chow Kok Kee 先生(马来西亚)主持的联合联系小组审议该项目。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## 七、能力建设 (议程项目 7)

### 1. 程 序

21. 附属科技咨询机构分别在 10 月 26 日、29 日及 11 月\_\_日与附属执行机构联合召开的会议上审议了此事。它收到了以下文件： FCCC/CP/1999/3, FCCC/SBSTA/1999/10, FCCC/SBSTA/1999/11, FCCC/SBI/1999/INF.7, FCCC/SBSTA/1999/

INF.8 和 Add.1, FCCC/SB/1999/5, FCCC/SB/1999/6, FCCC/SB/1999/MISC.9 及 FCCC/SB/1999/MISC.11。

22. 在 10 月 26 日的联席会议上, 两个附属机构同意由附属执行机构主席 John Ashe 和 Daniel Reifsnyder(美国)共同主持的联合联系小组审议此项。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

# 八、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报 (议程项目 8)

## A. 国家信息通报编制指南

(议程项目 8(a))

### 1. 议 程

23. 附属科技咨询分别于 10 月 25 日和 11 月 \_\_\_ 日召开的第 1 次和第 \_\_\_ 次会议上审议了这一分项。它收到了以下文件: FCCC/SBSTA/1999/13、Add.1、Add.2 及 Add.2/Corr.1。

24. 在 10 月 25 日召开的第一次会议上, 附属科技咨询机构同意由 Mark Mwandosya 先生(坦桑尼亚联合共和国)和 Jim Penman 先生(英国)共同主持的联系小组审议此分项。主席通知了附属科技咨询机构, 它和附属履行机构主席同意, 根据两个附属机构在国家信息问题上的分工, 此分项由附属科技咨询机构和附属履行机构联合联系小组处理是合适的。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## B. 政策和措施中的“最佳做法”

(议程项目 8(b))

### 1. 议 程

25. 附属科技咨询机构分别于 10 月 27 日和 11 月\_\_\_日召开的第 5 次会议上审议了这一分项目。它收到了以下文件： FCCC/SBSTA/1999/MISC.8 和 FCCC/SBSTA/1999/MISC.12 。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## 九、方法问题

(议程项目 9)

### A. 土地利用、土地利用变化及林业

(议程项目 9(a))

#### 1. 议 程

26. 附属科技咨询机构分别于 10 月 25 日和 11 月\_\_\_日召开第 1 次会议上收到了以下文件 FCCC/SBSTA/1999/MISC.7 及 Add.1-2 。

27. 在 10 月 25 日召开的第 1 次会议上,气候变化政府间小组主席 Robert Watson 博士就土地利用、土地利用变化及林业问题特别报告发表了讲话。

28. 也是在 10 月 25 日召开的第 1 次会议上,附属科技咨询机构同意由 Philip Gwage 先生(乌干达)和 Halldor Thorgeirsson 先生(爱尔兰)共同主持的联络小组审议此分项。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

### B. 《京都议定书》第 5、第 7 和第 8 条规定的 国家体系、调整和指南 (议程项目 9(b))

#### 1. 议事纪要

29. 科技咨询机构分别在 10 月 25 日和 28 日及 11 月\_\_日的第 1、第 8 和\_\_次会议上审议了这个分项目。科技咨询机构收到了以下文件： FCCC/SBSTA/1999/MISC.9 和 Add.1。

30. 在 10 月 25 日的第一次会议上，气专委清单问题特设小组的联合主席就气专委国家温室气体清单方案的活动作了发言。

31. 在 10 月 25 日的同一次会议上，主席请 Helen Plume 女士(新西兰)协助他主持有关这个分项目的非正式磋商。在 10 月 28 日的第 8 次会议上，应一个缔约方的请求，科技咨询机构同意了主席的提议，这个项目目前由一个联系小组讨论，也由 Plume 女士主持。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

## C. 国际运输所用燃料产生的排放

(议程项目 9(c))

### 1. 议事纪要

32. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月\_\_日的第 5、第 6 和第\_\_次会议上审议了这个分项目。科技咨询机构收到了以下文件： FCCC/SBSTA/1999/INF.9 和 FCCC/SBSTA/1999/MISC.8。

33. 在 10 月 27 日的第 5 次会议上，国际海事组织(IMO)和国际民用航空组织(ICAO)的代表，就这两个组织与科技咨询机构的工作有关的活动作了发言。

34. 在 10 月 27 日的同一次会议上，主席请 José Romero 先生(瑞士)协助他主持有关这个分项目的非正式磋商。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## D. 单个项目对承诺及排放的影响

(议程项目 9(d))

### 1. 议事纪要

35. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月\_\_日的第 6 次和第\_\_次会议上审议了这个分项目。科技咨询机构收到了以下文件： FCCC/SBSTA/1999/MISC.3 和 Add.1 及 Add.1/Corr.1。这些文件曾向第十届会议提出，但科技咨询机构尚未审议。

36. 在 10 月 27 日的第 6 次会议上，主席请 Ole Plougmann 先生(丹麦)协助他主持有关这个分项目的非正式磋商。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

### E. 巴西提案的科学和方法方面

(议程项目 9(e))

#### 1. 议事纪要

37. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月 \_\_\_ 日的第 6 次和第 \_\_\_ 次会议上审议了这个分项目。

[待 补]

#### 2. 结 论

[待 补]

### F. 其他事项

(议程项目 9(f))

#### 1. 议事纪要

38. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月…日的第 6 次和第…次会议上审议了这个分项目。

39. 在 10 月 27 日的第 6 次会议上，主席指出，在这个议程分项目下科技咨询机构需要注意的一个问题，是砍伐森林和木材产品方面的方法学问题。

40. 在 10 月 27 日的同一次会议上，主席指出，这个分项目下需要讨论的另一个问题，是有关决策手段的资料，估评气候变化的影响和适应战略。在这个问题上，科技咨询机构收到了文件 FCCC/SBSTA/1999/MISC.12。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

## 十、技术开发与转让

(议程项目 10)

### A. 协商进程现况(第 4/CP.4 号决定)

(议程项目 10(a))

#### 1. 议事纪要

41. 科技咨询机构分别在 10 月 25 和 27 日及 11 月\_\_\_日的第 1、第 5 和第...次会议上审议了这个分项目。科技咨询机构收到了文件 FCCC/SBSTA/1999/11。

42. 在 10 月 25 日的第 1 次会议上,主席宣布他准备继续举行由缔约方提名的成员组成的非正式小组的会议,该小组是前科技咨询委员会主席为推进磋商进程设立的。

43. 在 10 月 27 日的第 5 次会议上,应主席邀请,科技咨询委员会前主席 Chow Kok Kee 先生提出了一份磋商进程进展情况的报告,包括 1999 年 8 月 16 至 18 日在坦桑尼亚联合共和国的阿鲁沙举行的区域讲习会的情况。

44. 在 10 月 27 日的同一次会议上,气专委第三工作组的联合主席作了发言,讲到该工作组关于在技术转让上方法学和技术问题特别报告的编写情况。在同一次会议上,国际能源机构的气候技术计划(CTI)的代表作了发言。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

## B. 限制氢氟化碳和全氟化碳排放的方式方法

(议程项目 10(b))

### 1. 议事纪要

45. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日及 11 月\_\_\_日的第 7 和第\_\_\_次会议上审议了这个分项目。科技咨询机构收到了以下文件 FCCC/SBSTA/1999/INF.7 和 FCCC/SBSTA/1999/MISC.6 和 Add.1 。

46. 在 10 月 27 日的第 7 次会议上，气专委第三工作组的联合主席和《蒙特利尔议定书》技术和经济估评小组(TEAP)的联合主席，提出了一份气专委/技术经济估评小组(TEAP)专家会议的联合报告，关于限制氢氟化碳和全氟化碳排放的各种选择。

47. 在 10 月 27 日的同一次会议上，主席请科技咨询机构的报告员 Andrej Kranjc 先生(斯洛文尼亚)协助他主持有关这个分项目的非正式磋商。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## C. 沿海改造技术

(议程项目 10(c))

### 1. 议事纪要

48. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月\_\_\_日的第 7 和第\_\_\_次会议上审议了这个分项目。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]



## D. 其他事项

(议程项目 10(d))

### 1. 议事纪要

49. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月\_\_\_\_日的第 7 次会议和第\_\_\_\_次会议上审议了这一分项目。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## 十一、与有关国际组织的合作

(议程项目 11)

### A. 科学组织

(议程项目 11(a))

#### 1. 议事纪要

50. 科技咨询机构分别在 10 月 25 日和 11 月\_\_\_\_日的第 1 次会议和第\_\_\_\_次会议上审议了这一分项目。

51. 在 10 月 25 日第 1 次会议上，气专委主席 Robert Watson 博士作了发言。

[待 补]

#### 2. 结 论

[待 补]

## B. 联合国机构

(议程项目 11(a))

### 1. 议事纪要

52. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月\_\_\_日的第 6 次会议和第\_\_\_次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/1999/INF.8 号文件和 Add.1 号文件。

53. 在 10 月 27 日第 6 次会议上, 联合国开发计划署代表以参与 FCCC/SBSTA/1999/INF.8/Add.1 号文件提及的能力建设联合项目的联合国机构的名义作了发言。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## C. 其他公约

(议程项目 11(c))

### 1. 议事纪要

54. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月\_\_\_日的第 6 次会议和第\_\_\_次会议上审议了这一分项目。

55. 在 10 月 27 日第 6 次会议上, 联合国环境规划署代表以及《湿地公约》(《拉姆萨尔公约》)和《联合国防治荒漠化公约》秘书处代表作了发言。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## 十二、研究和系统观测

(议程项目 12)

### 1. 议事纪要

56. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日、10 月 28 日及 11 月\_\_日的第 7、第 8 次会议和第\_\_次会议上审议了这一项目。科技咨询机构收到 FCCC/SBSTA/1999/10 号文件。

57. 在 10 月 26 日第 7 次会议上，全球气候观测系统指导委员会主任以参与气候议程的组织的名义，就最近的研究和系统观测活动作了发言。国际海洋学代表作了发言。

58. 在第 8 次会议上，全球环境基金代表作了发言。

59. 在 10 月 26 日第 7 次会议上，主席请 Susan Barrell 女士(澳大利亚)协助他就这一分项目进行非正式磋商。他还请 77 国集团和中国为磋商提名一位联合主席。

[待 补]

### 2. 结 论

[待 补]

## 十三、专家名册

(议程项目 13)

### 1. 议事纪要

60. 科技咨询机构分别在 10 月 27 日和 11 月\_\_日的第 8 次会议和第\_\_次会议上审议了这一项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/1999/9 号文件。

[待 补]

## 2. 结 论

[待 补]

### 十四、与《京都议定书》第 3 条第 14 款有关的事项

(议程项目 14)

61. 科技咨询机构第一次会议商定以与履行机构协调的方式，并联系议程项目 3 “《公约》第 4 条第 8 款和第 9 款的执行情况(第 3/CP.3 号决定以及《京都议定书》第 2 条第 3 款和第 3 条第 14 款)”，审议这一项目。因此，关于这一项目的结论见上文第\_\_\_至第\_\_\_段。

### 十五、会议报告

(议程项目 15)

62. 在 11 月\_\_\_日第\_\_\_次会议上，科技咨询机构审议了第十一届会议报告草稿(FCCC/SBSTA/1999/L.11)。

[待 补]

-- -- -- -- --